

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 82 (1964)  
**Heft:** 38

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

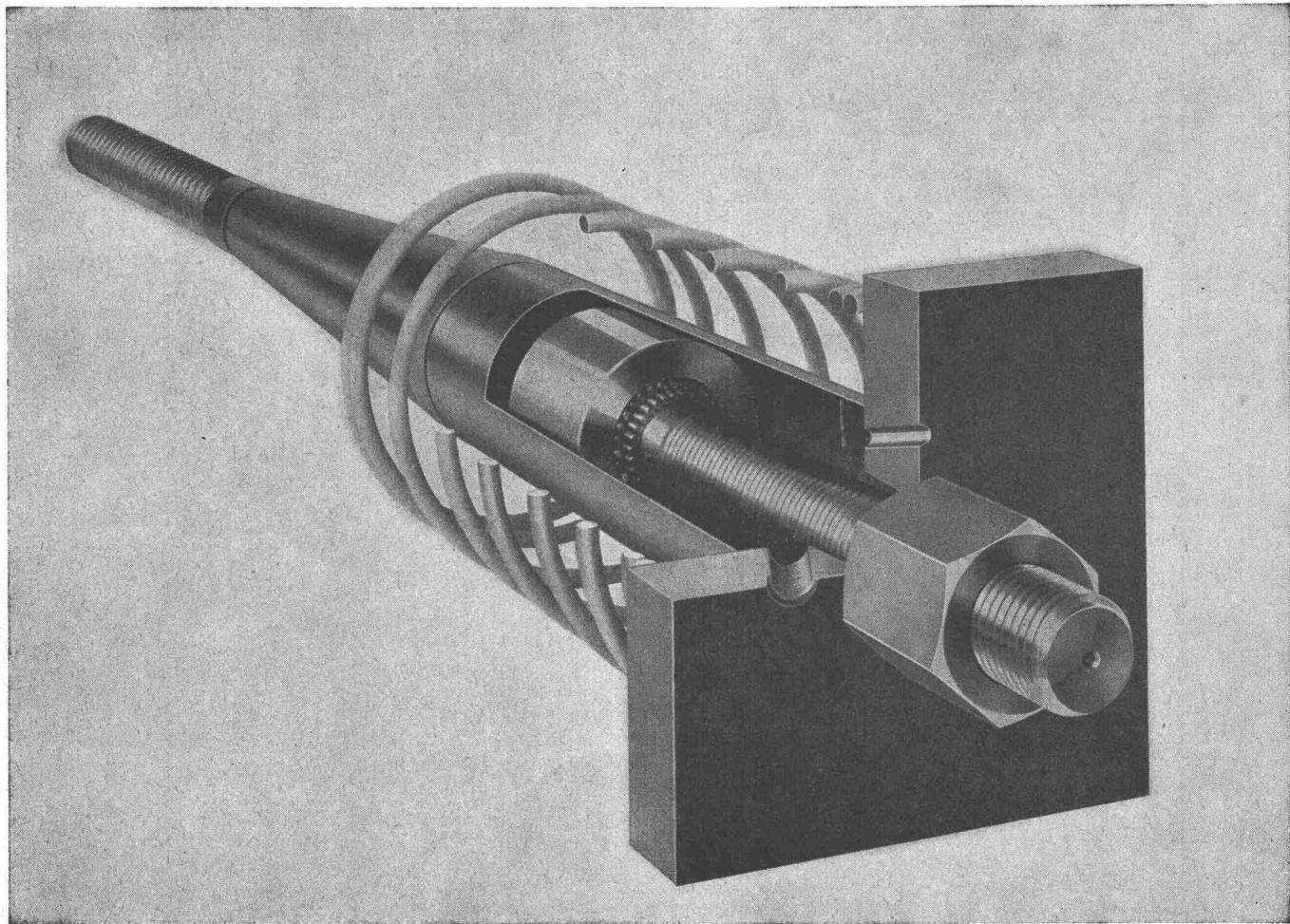
### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

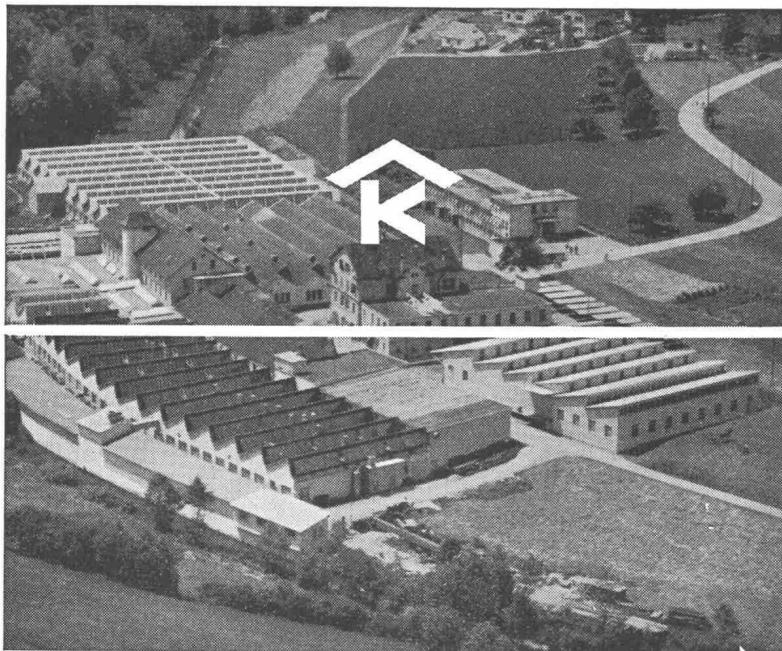
**ELEMENT AG**



**Vorspannkabel System PZ  
Anker bis 275 t  
Spannanker Fächeranker  
Felsanker mit  
Funktionskontrolle**

---

**Element AG Technisches Büro Bern  
Telefon 031 46 18 14 Postfach Transit**

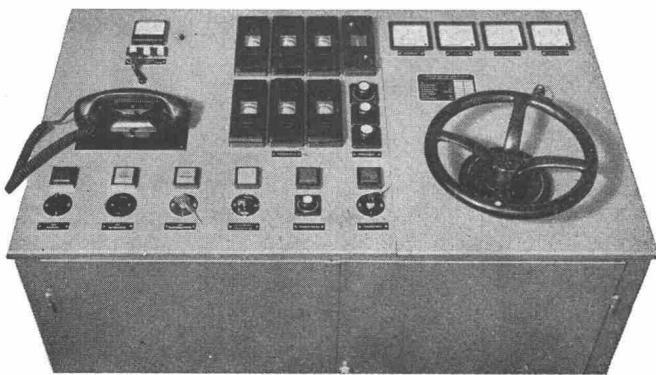


# KULLY GLASDÄCHER

Kittlose Oberlichter  
für Shed- Sattel- und Pultdächer

Parallelöffnende Ventilations-  
flügel «AIREX»

A. Kully A.G. Glasdachwerke Olten



## Schmid Schalttafelbau

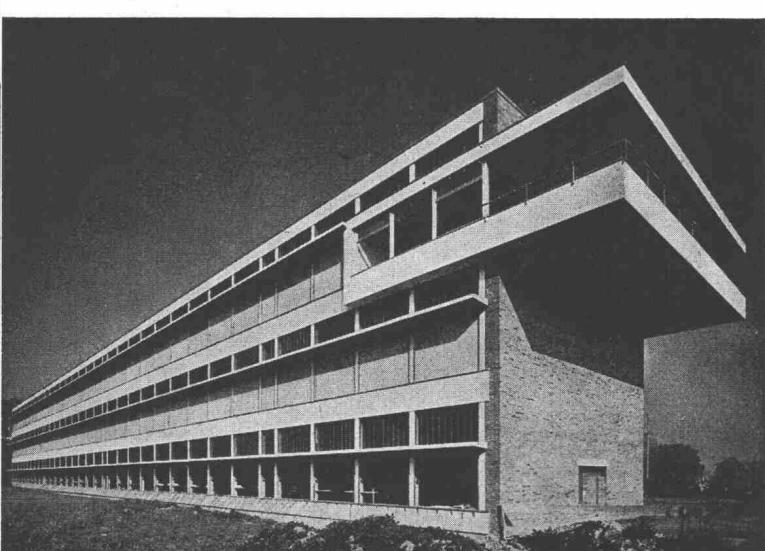
### Hans-Willy Schmid

Schalttafelbau und Konstruktion  
elektrischer Steuerungen  
für Stark- und  
Schwachstromanlagen

Grubenstrasse 5  
**Männedorf ZH**  
Telephon (051) 74 07 73

### Wir bauen:

Hauptverteilungen für Fabriken, Spitäler, Schulhäuser usw.  
Experimentertableaux für Schulen und Labors  
Kommandopulte für Maschinenanlagen aller Art,  
insbesondere für Seilbahnen  
Steuerschränke, Tableaux für Baustellen  
Maschinensteuerungen (Stark- und Schwachstrom)  
Kurze Lieferfristen!



Neubau des Schützenhauses Zürich-Albisgütl  
Herstellung und Lieferung der Tragelemente Vobag AG, Adliswil-Zürich

# Vobag

**AG. für vorgespannten Beton**

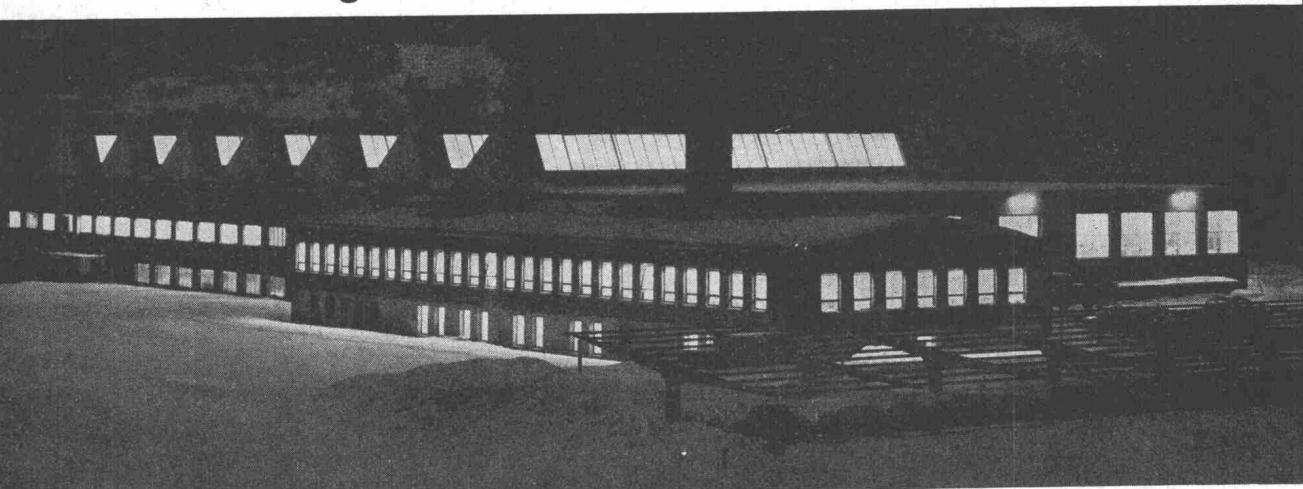
**und Zementwarenfabrik**

Spezialfirma für hochwertige Beton-Vorfabrikation jeder Art

**Adliswil-Zürich**

Tel. (051) 91 68 44

Gut gewählt! wenn bei INDUSTRIEBAUTEN die  
unbrennbare, wärme- und  
schallisolierende **Flumser Steinwolle**  
zur Anwendung kommt!



Im Preise günstig —  
in der Wirkung enorm!

Schmelzwerk Spoerry AG  
Flums SG Tel. (085) 8 31 48



## Sauereisen-Zement Nr. 54

für säurebeständige Beläge,  
zum Beispiel zum Auskleiden von Säure- und Benzintanks,  
Bodenbeläge und Auskleidung in chemischen Fabriken  
und Oelraffinerien.

Anwendung im Giess- sowie im Spritz- oder auch im  
Formgiess- oder Spachtelverfahren.

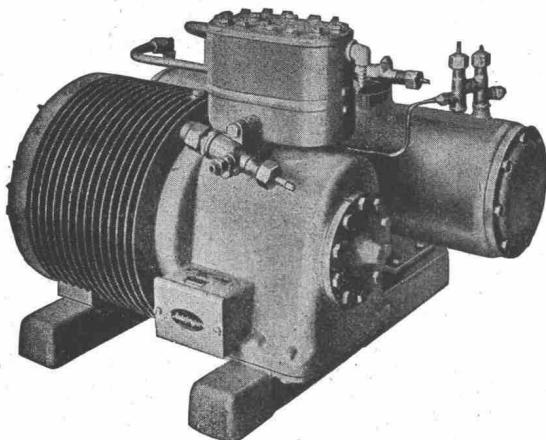
Verlangen Sie Prospekt und Muster bei der  
Generalvertretung für ganz Europa:

**ISOLA**

Schweizerische Isola-Werke  
Breitenbach

Telephon 061 / 80 14 21

Telex 62 479



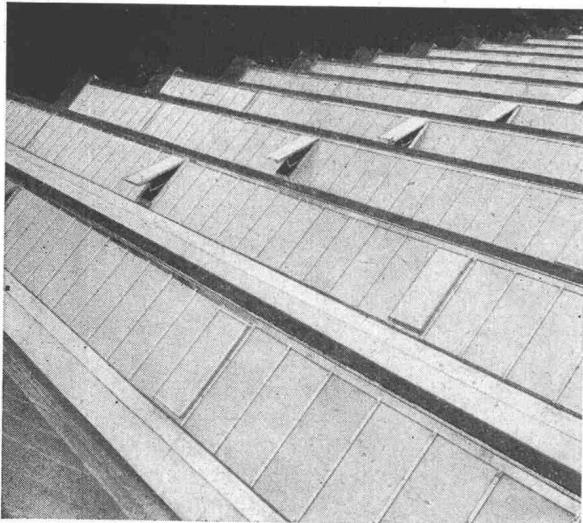
# Autofrigor

## Kühl-, Gefrier- und Klima-Anlagen

mit dem neuen, hermetisch geschlossenen Kühlautomaten «Hermelofrigor» für jeden industriellen und gewerblichen Zweck

Autofrigor AG. Zürich

Schaffhauserstrasse 473  
Telefon (051) 48 15 55



**Shed-Fenster in kittloser  
Konstruktion System WEMA**

SIEGFRIED  
**keller**  
AG  
WALLISELLEN-ZÜRICH

TEL. (051) 93 32 32

**HEER** OLLEN



Fabrik für:  
gelochte Bleche  
und Streckmetall

062/5 66 33

Leistungsfähig • Individuell • Seit 1875

**W. ZÖLLIG AG**  
Holzbau  
**ARBON**

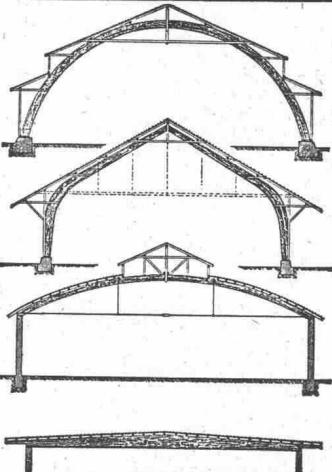
Spezialität:

**AUSFÜHRUNG in der  
HETZERBAUWEISE**

FÜR LAGER-, TURN- UND  
FABRIKHALLEN

LEHRGERÜSTE UND  
KIRCHEN

RISSFESTE SÄULEN



**HAMANN – die wirklich preiswerte Rechenmaschine**



Die grossen Vorteile der HAMANN:

- äusserst einfache Bedienung bei federleicht spielender Tastatur
- direkte Ausführung aller Rechenoperationen
- Rückübertragung und Speichermöglichkeit
- Dezimaltabulator, welcher unerwünschte Stellen nach dem Komma abschneidet
- automatisches Komma im Resultat
- angenehm leises Arbeiten

Mit der HAMANN rechnen Sie sofort mühelos, präzis und sicher. Wann dürfen wir Ihnen diese wirklich preiswerte Maschine unverbindlich zeigen?

**HAMAG**

Hamag-Büromaschinen-AG  
Seminarstr. 28, Zürich 6/57  
Telefon 051/26 01 02

11/2  
E 16  
15/3

Grösste Auswahl  
der Schweiz in  
Vermessungsinstrumenten  
und Messgeräten.  
Geschulte Fachberater

E 14

13/3

E 12

11/3

E 10

09/3

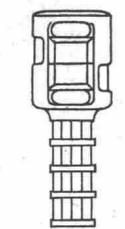
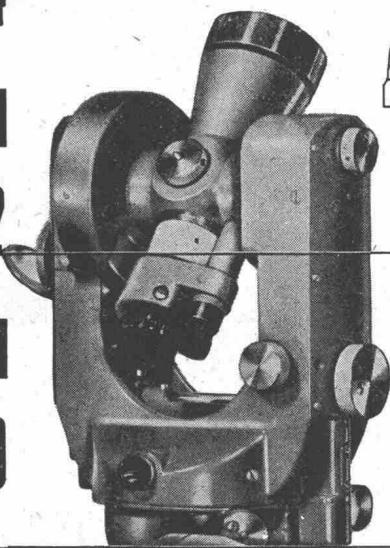
E 08

07/3

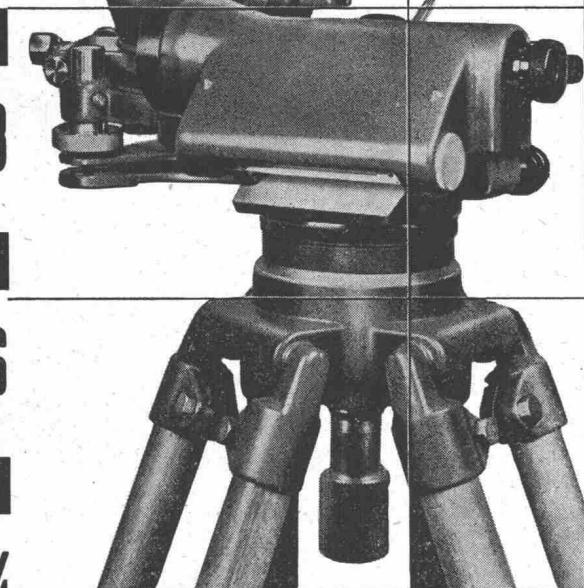
E 06

05/3

E 04



Verlangen Sie  
unverbindlich  
den  
reichhaltigen  
Vermessungs-  
Katalog



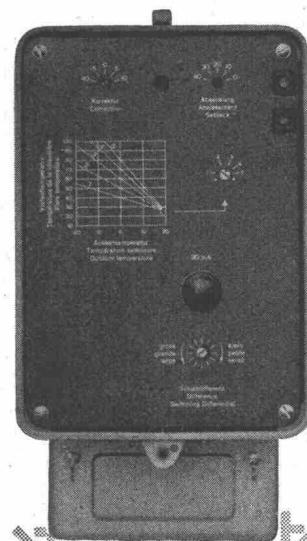
**GRAB+WILDI**

EUZ  
01/3  
E 00

FACHGESCHÄFT FÜR  
VERMESSUNGSGERÄTE  
Zürich, Seilergraben 59.  
Tel. 051/24 35 88  
Fabrik in Urdorf bei Zürich  
Tel. 051/98 76 67

Ständige  
Ausstellung  
in Zürich  
Seilergraben 59

**Equitherm**  
Vollautom. Heizungsregelr. einrichtungen



Mit Hilfe des übersichtlichen  
Zeigerdiagramms kann jede  
Equitherm-Anlage dem  
gewünschten Heizplan  
angepasst werden

Der einfache Heizungs-  
regler «Equitherm-Junior»,  
mit Transistorverstärker,  
wird vor allem  
in kleinen bis mittleren  
Heizanlagen verwendet

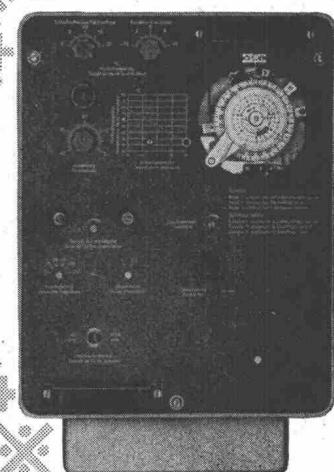
Zwei Ausführungen sind lieferbar:

**Typ ERT 1**  
als Zweipunkt-Regler in  
Ölfeuerungsanlagen,

**Typ ERTJ 1**  
als Zweilauf-Regler in Heiz-  
anlagen mit langsam laufendem  
Ventil

Katalog D2a

Unsere Heizungsregler ermög-  
lichen gleichmässige Raum-  
temperaturen und eine Reduktion  
der Brennstoffkosten um 15-20%



Im elektronischen,  
hochempfindlichen Hei-  
zungsregler «Equitherm»  
sind Schaltuhr und  
Wählschalter eingebaut.  
Die Einrichtung für  
Zweipunkt- oder stetige  
Regelung  
eignet sich für Heiz-  
anlagen jeder Grösse

Katalog D2a



**SAUTER**

Fabrik elektrischer Apparate Basel/Schweiz

Technische Büros:

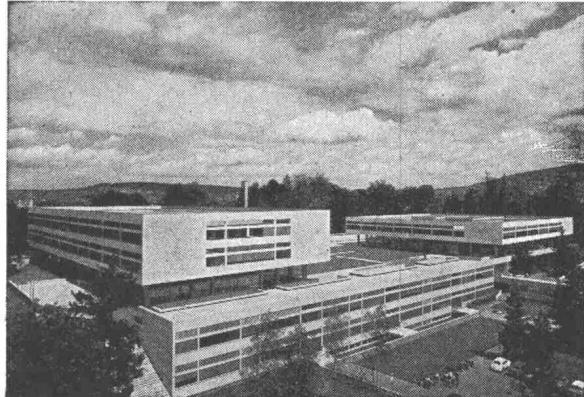
Zürich	Tel. (051) 24 16 98
Bern	Tel. (031) 3 31 55
St. Gallen	Tel. (071) 22 74 94
Genève	Tel. (022) 24 42 48
Lausanne	Tel. (021) 24 30 33
Lugano	Tel. (091) 3 47 87

I 128

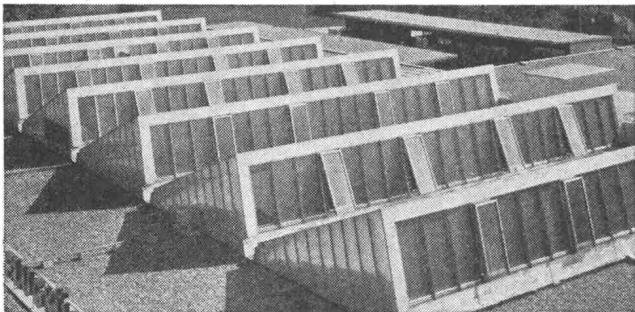
AEZ

TERRASSENBELÄGE  
FLACHBEDACHUNGEN  
GRUNDWASSERISOLIERUNGEN

Asphalt-Emulsion AG Zürich

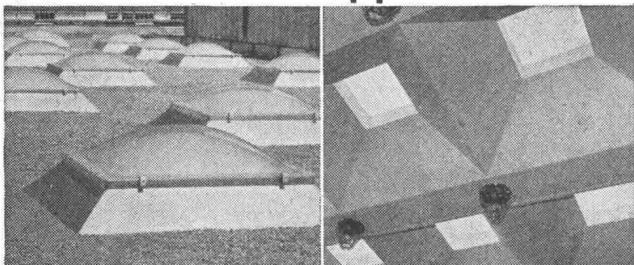


## Scherrer Glasdachbau



Kittlose Industrieverglasungen seit 1907, eigenes bestbewährtes System mit Leichtmetallsprossen und Bleibanden. Glasdachzubehör: Ventilationshüte, Lüftungsflügel, Schrägrinnen.

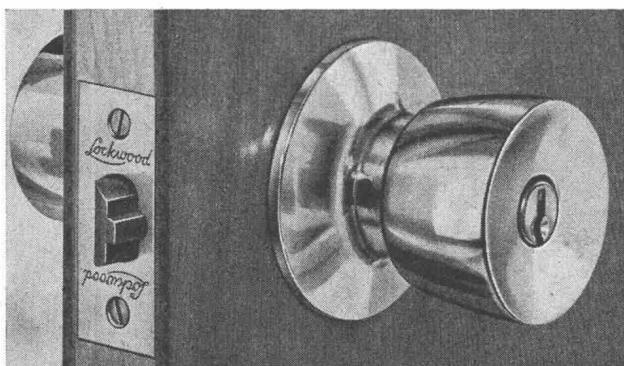
## Scherrer Lichtkuppeln



Cupolux- und eurodome-Lichtkuppeln, eurobase-Zargenrahmen, ideal für den modernen Flachdachbau.

JAKOB SCHERRER SÖHNE

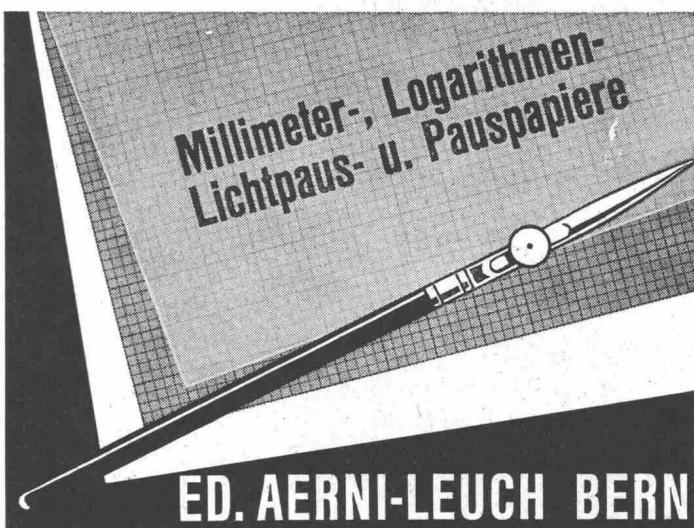
Allmendstrasse 7 Zürich 2 Telephon 051/25 79 80



## Architekturmodelle

aus Holz, exakter und gediegener, liefert kurzfristig und preiswert

**KREBSER - MODELLBAU**  
Effretikon-ZH Tel. (052) 3 20 16



**ED. AERNI-LEUCH BERN**

## In den modernen Bau

das formschöne, betriebssichere Türschloss.

In Messing oder Chrom lieferbar und für Zentralschliessanlagen. Kein Oelen notwendig dank dem revolutionären Innenmaterial. Widersteht ätzender Atmosphäre.

Vertretung: H. Lampart, Rosenbergstrasse 62, Wallisellen ZH  
Tel. (051) 93 07 46

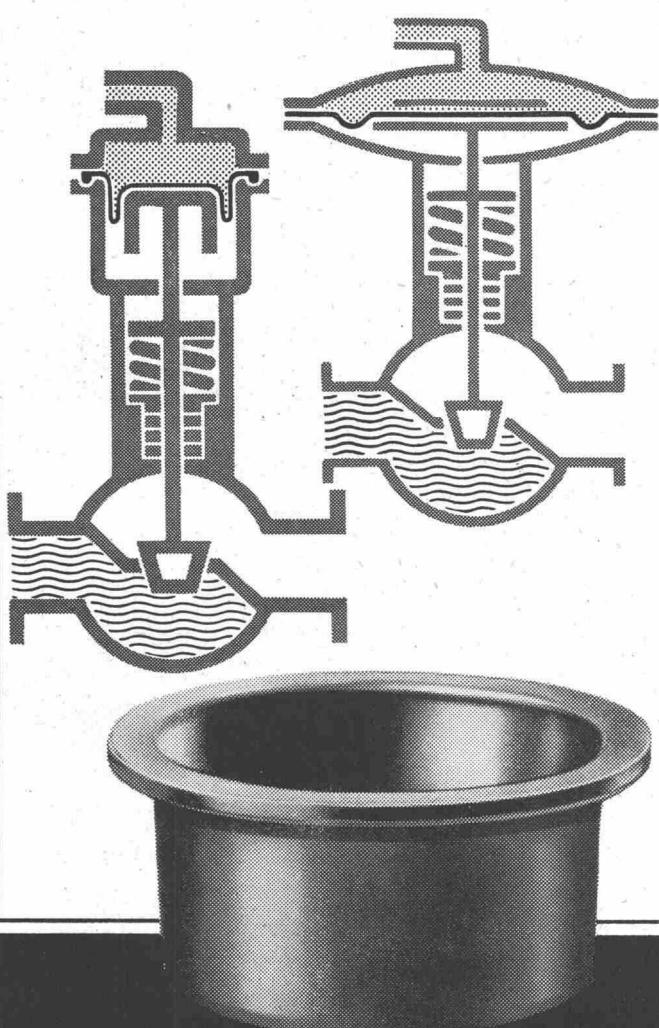
Generalvertretung: A. Ehrler, Postfach 2295, 8023 Zürich

**Bellofram®**

Rollmembranen  
für Regeltechnik und Automation

heute

früher



Kleine Membranfläche

Grosser Hub

Keine Eigenrückstellkraft

Grosse Regelgenauigkeit

Produkt der Firma

Carl Freudenberg Weinheim

Generalvertretung  
für die Schweiz

**SKF** Kugellager AG

Falkenstrasse 28 Zürich 8  
Telephon 051/47 03 70

**SKF**

## Ungeeignete Industrieböden erhöhen die Transportkosten

Jeder Riss im Bodenbelag, jede Unebenheit und jedes «Hühnernest» hemmen den Transportablauf. Wählen Sie für Fahrbahnen und Böden



## STELCON-Grossflächenplatten

**Rascher und reibungsloser Transportverkehr**  
schont Güter und Fahrzeuge.

**Unverwüstlich,**  
auch bei rauhem Fahrverkehr und bei schweren Lasten.

**Ohne Unterkonstruktion,**  
nur auf Sandbett verlegt, jederzeit wegnehmbar und  
andernorts zu verwenden.

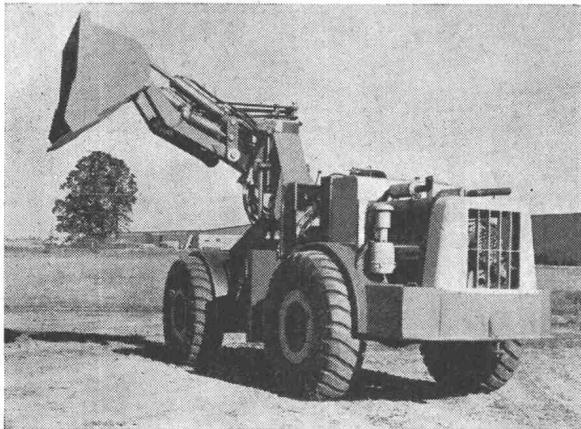
**Sofort befahrbar,**  
da keine Abbindezeit einzuhalten ist. Leichter Zugang  
zu unterirdischen Kabelkanälen, Röhren und so weiter.

## STELCON-Böden steigern Ihren Gewinn!

Beratung und Unterlagen durch:

**Stelcon AG Zürich**

Dreikönigstrasse 21 Telefon (051) 23 32 75



## Der echte Schwenklader

Schaufelinhalt	SD-2½	SD-3
Reisskraft (SAE)	1,9 m <sup>3</sup>	2,3 m <sup>3</sup>
Motorleistung	6,8 t	7,1 t
Wenderadius aussen	145 PS	195 PS
	5,6 m	6,7 m

**T. W. D. TINGSTRÖM ZUG**

**GLAS  
BETON  
BAU**

**Ruppert, Singer & Cie. AG.**  
VULKANSTR. 116 TEL. (051) 52 53 53 ZÜRICH 9/48



Wirtschaftlicher  
armieren  
mit fi-Rista  
Elementen  
armieren.

Drahtwerke Fischer & Co.  
Reinach AG Tel. (064) 615 55

## AQUAREX

Fugenbänder  
Beton- und Mörtelzusätze

## POLYREX AG

Zürich 11/50

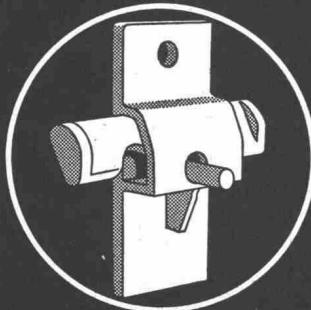
Chem. Baustoffe  
Guyerstrasse 8 Tel. (051) 48 79 03

**Bauabrechnungen  
Kostenvoranschläge**

bindet Ihnen in kürzester  
Zeit in farbig Presspan  
mit Aufschrift.

**F. Mettler • Zürich 1**  
Prägeanstalt Lindenholzstr. 15  
Telephon (051) 27 19 97

## ARETOR



**Die solide und  
praktische Schalungsklemme**  
+ Pat. (aus Stahl, nicht Guss)

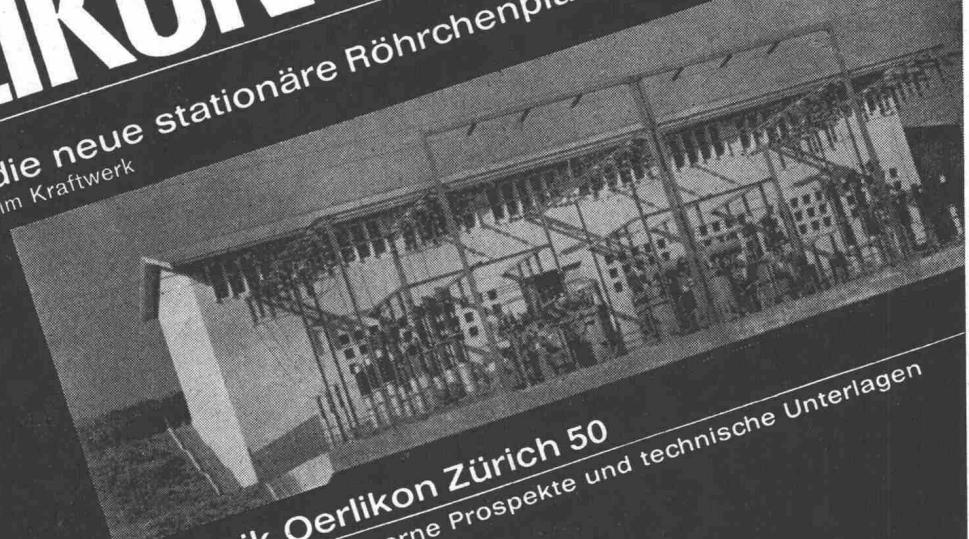
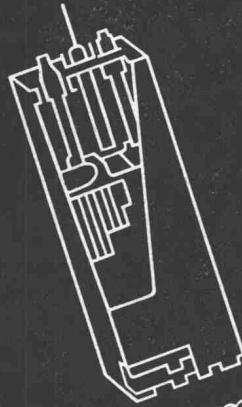
Mit «ARETOR» Verwendung von  
gewöhnlichen Rundreisen als Zugstab

Mit «ARETOR» absolute Sicherheit: je grösser  
der Betondruck, desto grösser die Klemmwirkung.

**R. RIGLING & CO.**  
Zürich 50 - Oerlikon  
Leutschenbachstr. 44  
Tel. 051/468225

# OERLIKON-PAM

die neue stationäre Röhrchenplatten-Batterie  
im Kraftwerk



Accumulator-Fabrik Oerlikon Zürich 50

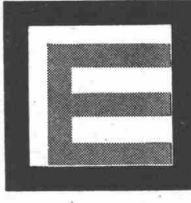
Wir senden Ihnen gerne Prospekte und technische Unterlagen



**Fusswarm, elastisch,  
zäh, wärmeisolierend:  
Euböolith**

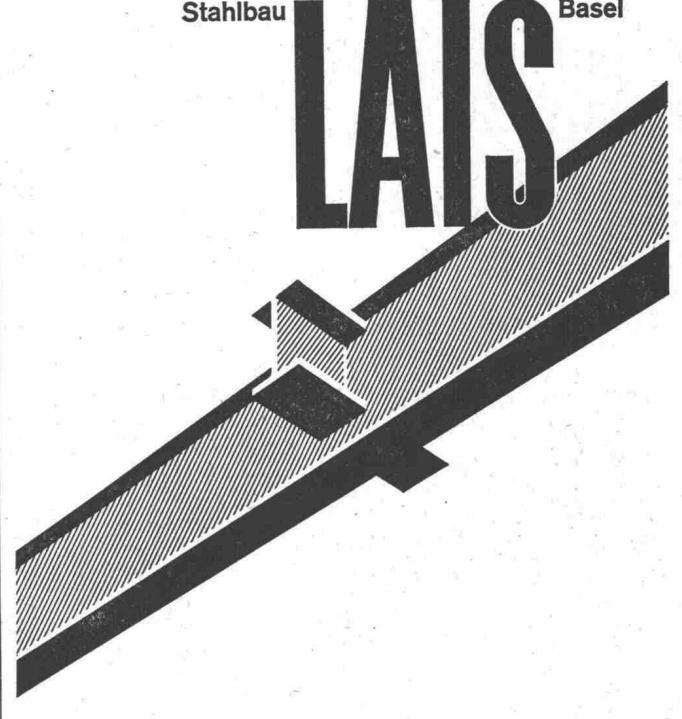
Euböolith-Werke AG Olten

Filialen in  
Basel, Bern, St. Gallen, Genf,  
Zürich



Stahlbau

**LAIS** Basel



Zürich 4, Lutherstrasse 14, Telefon (051) 23 54 26. Telegrammadresse: STSINGENIEUR ZÜRICH. Für Stellensuchende Einschreibengebühr 3 Fr. für 3 Monate. Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. **Auskunft** über offene Stellen und **Weiterleitung** von Offerten erfolgt nur **gegenüber Eingeschriebenen**.

**INDUSTRIE-ABTEILUNG:**

- 157 **Hilfszeichner** oder **Kopistin** mit Praxis im Maschinenbau. Technisches Büro einer Grossfirma der Lebensmittelbranche, Zürich.  
 159 **Chemiker** mit abgeschl. Hochschul- oder Technikumsstudien und Praxis, für das Laboratorium einer Fabrik elektrotechnischer Artikel. Kleinere Stadt der Westschweiz.  
 19 **Techniker** mit Konstruktionspraxis für wärmetechnischen Apparätebau (Blech-, Eisen- und Schweisskonstruktionen); ferner: **Zeichner** mit Praxis, für Lüftungs- und Klimaanlagen. Fabrik in Zürich.  
 31 Jüngerer **Lüftungstechniker** oder **-zeichner** mit Praxis, selbständig. Zürich.  
 75 **Ingénieur** ou **technico-commercial**, ayant bonne expérience de mécanique (poids lourds, matériaux pour T. P.), ouvert aux problèmes commerciaux, capable d'assurer liaisons techniques et commerciales avec usines allemandes. Age 30/35 ans. Allemand courant indispensable. Département chariots automoteurs du manutention d'une maison importante à Paris.  
 85 Dipl. **Fernmeldetechniker** für Entwicklungsarbeiten und Konstruktion von Schaltungen für automatische Telephonie. Ferner: dipl. **Techniker** mit Praxis in Elektro-Feinmechanik für selbst. Konstruktionstätigkeit. Zürich.  
 91 **Maschinentechniker** oder **-zeichner**, bis anfangs fünfzig, mit Konstruktionspraxis, für Archivierung des Zeichnungsmaterials und allg. Büroarbeiten. Konstruktionsbüro mit Versuchswerkstätte, Zürich.  
 127 1 **Elektroingenieur** und 2 **Elektrotechniker** mit abgeschl. Studien und Praxis, für Projektierung, Bau und Betrieb von Stromerzeugungs- und Energieverteilungsanlagen. Italienischkenntnisse erwünscht. Kommunales Elektrizitätswerk im Tessin.
- 129 **Ingenieur** mit Praxis in der Industrie, geeignet, die Abteilung Dokumentation zu leiten (technische Bibliothek, internat. Industrienormen u. a. m.). Auch älterer Bewerber. Sprachen: Englisch, Französisch und Deutsch. Internationale Kontrollgesellschaft in Genf.  
 133 **Elektroingenieur** evtl. qualifizierter **Elektrotechniker** mit Laborpraxis für Entwicklungsarbeiten halb- und vollautomatischer Lichtbogenschweissmaschinen. Zürich.

**B A U - A B T E I L U N G :**

- 248 **Dipl. Bauingenieur** mit Praxis, für Berechnung und Konstruktionen Eisenbetonbau; ferner: **Eisenbeton-** evtl. **Tiefbau-** evtl. **Hochbautechniker**. Nähe von Lausanne.  
 250 **Ingénieur en génie civil** diplômé, bon statien, ayant si possible 1—2 ans de pratique pour béton armé. En outre: **dessinateur en béton armé** ayant quelque pratique. Bureau d'ingénieur, Neuchâtel.  
 252 **Hochbautechniker** evtl. **-zeichner** mit Praxis für Büro und Bauplatz, selbständige Bearbeitung einzelner Bauaufträge. Arch.-Büro Zürcher Oberland.  
 58 **Ingénieur-civil** diplômé EPF ou EPUL capable d'étudier de manière indépendante des constructions en béton armé et béton précontraint, en outre: **dessinateur en béton armé**. Bureau d'ingénieur, Genève.  
 106 Junger **Architekt**, künstlerisch begabt, mit einigen Englischkenntnissen, als Mitarbeiter für Touristen- und Wintersportzentren, Restaurants, Bankgebäude und Wohnhäuser. Kleines Architekturbüro in Ost-Schottland. Offerten auf Flugpostbewerbeformularen in englischer Sprache, begleitet von einigen Arbeitsmustern.  
 114 **Selbständiger Hochbautechniker**, für die Planbearbeitung einer grösseren Ueberbauung (2 Hochhäuser) hauptsächlich Bürotätigkeit. Arch.-Büro linkes Zürichseeufer. Bauvorhaben im Zürcher Oberland.  
 120 **Tiefbau- und Eisenbetonzeichner** für Wasserversorgungen, Kanalisationen, Kläranlagen und Eisenbetonbauten. Ing.-Büro der Nordwestschweiz mit Zweigbüros in Zürich und im Kanton Aargau.  
 156 **Hochbautechniker** oder **-zeichner** mit Praxis, als Mitarbeiter im Architekturbüro. Bewerber schweiz. Nationalität bevorzugt. Arch.-Büro in Genf.  
 168 **Hochbautechniker** und **-zeichner** mit Büro- und Bauplatzpraxis, deutscher oder französischer Muttersprache, für grössere Ueberbauungen. Arch.-Büro einer Unternehmung in Zürich.  
 174 **Erfahrener Hochbauführer**, absolut selbständig in örtlicher Bauleitung, Ausmass und Abrechnung. Gute Kenntnisse Italienisch notwendig. Ferner: jüngerer **Architekt** evtl. **Hochbautechniker** mit Praxis, für Projekt und Ausführung. Arch.-Büro in Stadt, Kanton Tessin.

AG HUNZIKER

# Rocbeton Rohre

armierte 2-Meter-Rohre  
 hergestellt im bewährten  
 Walzverfahren. Mit Spitz-  
 oder Glockenmuffe  
 Ø 60, 70, 80, 90, 100 cm

Ingenieurbüro für Wasserversorgungstechnik sucht

## Ingenieure, Techniker und Zeichner

für die Planung von Wasserwerken im In- und Ausland

sowie

## Techniker und Zeichner

für die Ueberwachung von Aufschlussbohrungen und Brunnenbauten sowie für die Durchführung hydrologischer Vorarbeiten.

Geboten wird zeitgemäss Entlohnung in aufgeschlossenem Mitarbeiterteam. Gelegenheit zur Einarbeitung in alle Belange der Wasserversorgungstechnik.

Interessenten melden sich unter Chiffre ZP 8413 an Mosse-Annونcen, 8023 Zürich.

Zu verkaufen

## Schneehobel Scheer Mod. D 1957

von 2,32 bis 5,23 m verstellbar, mit div. Zubehör.

Anfragen an Kantonales Bauamt Zug, Tel. 042 / 4 95 22.

Führendes Ingenieurbüro der Innerschweiz mit interessanten Tiefbauarbeiten sucht:

## Bauingenieur oder Tiefbautech. Bauführer Zeichner

Wir bieten gute Entlohnung, angenehme Arbeitsverhältnisse, Pensionskasse.

Zuschriften sind erbeten unter Chiffre ZD 8403 an Mosse-Annونcen, 8023 Zürich.

## Architekten!

## Achtung!

Speziell für den Bau von

## antiken Räumen

(Bars, Jägerstuben usw.) offeriere ich:

1. Einige schöne antike Türen aus dem 17., 18. und 19. Jahrhundert; Eichen-, Tannen-, Kirschbaum- und Nussbaumholz (zum Teil Rustic-Art).
2. Grösserer Posten altes, gesundes und sehr schön erhaltenes Holz von Luzerner-Haus aus dem Jahr 1751: Fleckig 14 cm dick und bis 10 m lang, Portale, Unterzüge, schöne Dieleladen bis 6 cm dick, usw.

Peter Schöni, Burgdorf, Tel. (034) 2 40 55 von 7 bis 8 und von 14 bis 16 Uhr

Unsere Bauunternehmung sucht energische und erfahrene

## Bautechniker

zur Bearbeitung von Verwaltungs- und Postgebäuden, Wohnungs- und Siedlungsbau. Wir offerieren sehr gut bezahlte Dauerstelle mit angenehmer Zusammenarbeit. 5-Tage-Woche, 3 Wochen Ferien usw. Wir erwarten Sie gerne zu einer Besprechung.



Quiba AG, Manesesstrasse 92, 8045 Zürich, Tel. 051/33 35 53

## Architekten

Haben Sie anspruchsvolle Kunden?

Suchen Sie eine modern eingerichtete Schreinerei, welche für Sie erstklassigen Innenausbau und individuelle Einzelmöbel herstellt?

Dann wenden Sie sich unter Chiffre OFA 9327 R an  
Orell Füssli-Annونcen AG, Aarau.

## Stellenangebot

Infolge Pensionierung des bisherigen Stelleninhabers wird auf dem Tiefbauamt des Kantons Bern die Stelle des

## Kreisoberingenieurs IV

(Emmental und Oberaargau)

zur Besetzung ausgeschrieben.

**Erfordernisse:** abgeschlossene technische Hochschulbildung und einige Jahre Erfahrung im Tiefbauwesen, besonders im Strassen- und Brückenbau. Praktische Kenntnisse im Wasserbau erwünscht, jedoch nicht Bedingung.

**Besoldung:** Nach Vereinbarung. Obligatorischer Eintritt in die Versicherungskasse der bernischen Staatsverwaltung.

**Stellenantritt:** spätestens 1. Januar 1965.

**Dienstort:** Burgdorf.

**Geboten wird:** interessante, selbständige Verwaltungstätigkeit vorwiegend auf dem Gebiete des Strassen- und Verkehrswesens. Büro und Aussendienst. Gelegenheit zur Einarbeitung.

Schriftliche Anmeldungen mit Besoldungsansprüchen und Angaben über den Lebenslauf sind bis und mit 15. Oktober 1964 der Kantonalen Baudirektion, Münsterplatz 3, Bern, einzureichen. Studienausweise und Zeugnisse sind beizulegen.

Eventuelle Anfragen sind an den Kantonsoberingenieur, Casinoplatz 2, Bern, zu richten.

Der Baudirektor des Kantons Bern  
Huber

## Zu verkaufen

## INTERNATIONAL Trax BTD 6

mit Tiefloeffelausrüstung. Maschine in gutem Zustand. Revisionsbelege vorhanden. — Anfragen sind zu richten unter Chiffre ZS 8420 an Mosse-Annونcen, 8023 Zürich.

Wegen Umzug im Laufe des Herbstes sucht

## Hochbauzeichnerlehrling

im 2. Lehrjahr Lehrstelle in Zürich oder Umgebung.

Würden Sie sich bitte mit Tel. Nr. (071) 71 24 88/89 in Verbindung setzen.

Betonieren Sie nur mit  der bewährten  
Schalungstafel

Verlangen Sie bitte  
Offerte und Muster

DREYER

B. Dreyer  
Zürich 9/48

Tel. 051/52 26 23

## Gemeinde Herisau

### Stellenausschreibung

Wir suchen für unser Gemeindebauamt einen Verwaltungsangestellten als

## Bausekretär

Bei dieser neugeschaffenen Stelle handelt es sich um einen weitgehend selbständigen, interessanten und ausbaufähigen Posten.

**Anforderungen:** Abgeschlossene Verwaltungslehre oder kaufmännische Lehre mit Praxis in einer Gemeinde- oder Bauverwaltung. Gewandt im mündlichen und schriftlichen Ausdruck.

**Wir bieten:** Zeitgemäße Entlohnung, Pensionskasse, gute Arbeitsbedingungen und jeden 2. Samstag frei.

**Anmeldungen:** Mit Handschriftprobe und den üblichen Beilagen sowie Angaben über Gehaltsansprüche sind bis zum 24. September 1964 an die Gemeindekanzlei Herisau zu richten, wo auch weitere Auskünfte jederzeit eingeholt werden können.

Herisau, 7. September 1964

Für den Gemeinderat  
Die Gemeindekanzlei

## Jeune ingénieur civil

diplômé EPUL janvier 1963 cherche place dans bureau d'ingénieurs.  
(Préférence pour béton armé, préfabrication).

Offres sous chiffre AS 15052 G, Annonces Suisses SA, 1211 Genève 4.

Gesucht auf mittleres Architekturbüro in Zürich

## künstl. befähigter Architekt oder Bautechniker

mit guter Erfahrung. Gewünscht wird erstklassige Kraft für Entwurf und alle Arbeiten der Ausführung als enger Mitarbeiter zur Entlastung des Chefs. Bei guter Eignung besteht die Möglichkeit der Beteiligung und evtl. späterer Übernahme des Büros. Ferner

## ein zuverlässiger Bauzeichner

Geboten wird gut honorierte Dauerstelle, 5-Tage-Woche.

Offeren mit Bild, Lebenslauf und Arbeitsproben erbeten unter Chiffre ZF 8399 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

### Stellenausschreibung

Beim Kantonalen Bauamt in Zug sind mehrere Stellen für

## Tiefbau- u. Vermessungszeichner

für den Nationalstrassenbau zu besetzen.

### Erfordernisse:

Ausbildung als Zeichner in der Fachrichtung Tiefbau oder Vermessung. Gute Auffassungsgabe. Fähigkeit zur selbständigen Ausführung von Absteckungsarbeiten erwünscht, jedoch nicht unbedingt erforderlich.

### Geboten werden:

Weitgehend selbständige Bearbeitung der Projektpläne, selbständige Absteckungsarbeiten.

Jüngeren Bewerbern ist die Gelegenheit zur Einarbeitung geboten.

Zeitgemäße Entlohnung im Rahmen der Besoldungsverordnung, Familien- und Kinderzulagen, Pensionskasse, 5-Tage-Woche.

Bewerbungen mit Angabe der Personalien, des Bildungsganges, der bisherigen Tätigkeit und des Gehaltsanspruches sind unter Beilage einer Foto dem Kantonalen Bauamt Zug, Bahnhofstrasse 32, einzureichen.

Wir suchen für unsere Unterabteilungen Wasserkräfte und Landeshydrographie je einen tüchtigen

## Zeichner

Gute berufliche Ausbildung als Bau- oder Maschinenzeichner und einige Jahre Praxis erwünscht.

Beide Stellen bieten gute Aufstiegsmöglichkeiten.

Offeren mit den üblichen Unterlagen und Angabe der Gehaltsansprüche an das Eidg. Amt für Wasserwirtschaft, Bollwerk 27, 3011 Bern.



Oertli-Oelbrenner:  
wirtschaftlich -  
zuverlässig - Service

Ing. W. Oertli AG  
Dübendorf  
Telefon 051 - 85 0511

Wir suchen für interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit auf dem Gebiete der Wasserkraffnutzung und allgemeine wasserwirtschaftliche Aufgaben einen



Wir suchen initiative, jüngere

## dipl. Bauingenieur

## Ingenieure ETH/EPUL

Die Stelle bietet gute Aufstiegsmöglichkeiten und eignet sich auch für einen Bewerber mit kürzerer Praxis.

Offeren mit den üblichen Unterlagen und Angaben der Gehaltsansprüche sind zu richten an das Eidg. Amt für Wasserwirtschaft, Bollwerk 27, 3011 Bern.

für vielseitige und interessante selbständige Tätigkeit im Büro und Aussendienst.

Offeren unter Beilage von Lebenslauf, Zeugnissen, Foto und mit Angabe der Gehaltsansprüche sind zu richten an

**Nordostschweizerische Kraftwerke AG**  
Elektromechanische und Leitungsbauabteilung, 5401 Baden

Ein hochisolierendes Bauelement aus rein mineralischen Grundstoffen hergestellt — ermöglicht leichtes und schnelles Bauen. Verwenden auch Sie die grossformatigen

Auskunft und Preisofferte verlangen.

Wir beraten Sie gerne

**SIPOREX (SCHWEIZ) AG**

Zürich Balderngasse 7 051-27 05 55

# Leichtbausteine

# SIPOREX

## Friedhoferweiterung Grenchen

Projektwettbewerb, eröffnet von der Einwohnergemeinde Grenchen unter den seit mindestens 1.10.1963 in den Kantonen Solothurn, Bern, Baselland, Baselstadt und Aargau niedergelassenen oder im Kanton Solothurn heimathaltenden Architekten sowie sämtlichen Gartenarchitekten schweizerischer Nationalität.

Dem Preisgericht stehen für die Prämiierung von 4 bis 6 Entwürfen Fr. 25 000.— und für allfällige Ankäufe Fr. 5000.— zur Verfügung.

Preisgericht: Stadtammann E. Rothen (Vorsitzender)  
E. Affolter, Präsident der Friedhofskommission, Grenchen  
M. Jeltsch, Kantonsbaumeister, Solothurn  
R. Christ, Architekt SIA, Basel  
P. Zülli, Stadtgärtner, Gartenarchitekt BSG, St. Gallen  
mit beratender Stimme (zugleich Ersatzmitglied)  
P. Forrer, Stadtbauamtmann, Grenchen  
Chlaus Peter, Stadtbauamtmann, Solothurn  
A. Kiener, Stadtgärtner, Biel

Anfragen über den Wettbewerb sind schriftlich und ohne Namensnennung bis zum 17.10.1964 an das Stadtbauamt Grenchen mit der Aufschrift «Wettbewerb Friedhoferweiterung Grenchen» zu richten, wo auch das Programm eingesehen werden kann.

Unterlagen können gegen Hinterlegung von Fr. 50.— beim Stadtbauamt Grenchen, Schützengasse 17, bezogen werden.

**Einlieferungstermin: 27. Februar 1965**

Von der Wettbewerbskommission des SIA genehmigt

Für den in etwa zwei Jahren in den Ruhestand tretenden

## Bahndienstinspektor

suchen wir einen geeigneten Nachfolger.

**Aufgabenkreis:** Bauführungen von allgemeinen Tiefbauarbeiten, Fels-, Lawinen- und Flussverbauungen verbunden mit Projektierungsarbeiten, Aufsicht über Gleisbauarbeiten.

**Anforderungen:** Diplomierte Tiefbautechniker, mehrjährige Praxis, selbständiges, initiativisches Arbeiten, wenn möglich Kenntnis im Gleisbau.

**Dienstort:** Spiez.

**Stellenantritt:** So bald wie möglich oder nach Vereinbarung.

**Wir bieten:** Dauerstelle mit interessanten und vielseitigen Aufgaben. Aufstiegsmöglichkeit in selbständige Stellung des Aussendienstes, alternierende 5-Tage-Woche, Besoldung im Rahmen unserer neuen Besoldungsordnung Fr. 18 000.— bis Fr. 26 640.—, Pensionskasse.

**Bewerbungen** mit den üblichen Unterlagen sind zu richten an die **Berner Alpenbahn-Gesellschaft BLS, 3001 Bern, Genfergasse 11**  
Tel. (031) 22 11 82

Welcher initiative

## Hochbauingenieur oder Hochbautechniker

wäre interessiert, in Zusammenarbeit mit gut fundiertem Architekturbüro am Bodensee die **Leitung** eines aufzubauenden **Ingenieurbüros** selbständig zu übernehmen? (Industrie- und Wohnungsbau.)

Wir erwarten gerne Ihre Zuschrift, damit wir Sie zu einer unverbindlichen Aussprache einladen können.

Chiffre M 67 872 G an Publicitas, 9001 St. Gallen.



Wir suchen für unser Büro in Zürich

## je 1 Eisenbeton- und Tiefbau- Zeichner

Eintritt sofort oder nach Vereinbarung. Gute Aufstiegsmöglichkeiten, angenehmes Arbeitsklima, 5-Tage-Woche, Kantine.

Kurze Bewerbung mit curriculum vitae und Foto oder persönliche Vorstellung nach telefonischer Anmeldung erbeten an:

Aktiengesellschaft Conrad Zschokke  
Räffelstrasse 11, 8045 Zürich, Tel. (051) 35 52 35

## Liegenschaft

### mit Schreinerei, Zimmerei, Sägerei

in bester Lage des Kantons Aargau wird in Pacht übergeben. (Evtl. Fusion mit einer seriösen Firma oder Verkauf.)

Die Liegenschaft mit 5000 m<sup>2</sup> Grundfläche kann dank der Landreserve auch vorzüglich für eine Grosszimmerei oder als Zweigstelle einer Hoch- und Tiefbaugesellschaft benutzt werden. Die Uebergabe erfolgt infolge Todesfalls.

Ihre Anfrage erwarten wir unter Chiffre P 20 469-43 an Publicitas, 8001 Zürich. (Vermittler sind unerwünscht).

Es geht um die Werterhaltung Ihres Hauses!

HTV

Rechtzeitiger Schutz des Holzwerkes in  
Dachstuhl und Keller mit XYLAMON  
verhindert unabsehbare Schäden. Absolut  
zuverlässig. Grundier-  
und Holzschutzmittel für jeden Zweck.

**scheller AG zürich**

Postfach Zürich 1 Telefon 051/3268 60

**XYLAMON**

hält das Holz gesund.



sucht

für ihre Abteilung **Pressluftwerkzeuge** einen

## Demonstrator

Der neue Mitarbeiter erhält von uns eine gründliche Ausbildung über Konstruktion und Funktionsweise unserer Pressluftwerkzeuge und wird auf die interessante und selbständige Aufgabe vorbereitet. Für die Tätigkeit im Ausland sind englische und französische Sprachkenntnisse erwünscht.

Bewerber, die über Stollenpraxis (z. B. Mineurcapo oder ähnliches) verfügen, sind gebeten, ihre Offerten einzureichen unter Kennziffer A 54 an das Personalbüro für Angestellte.

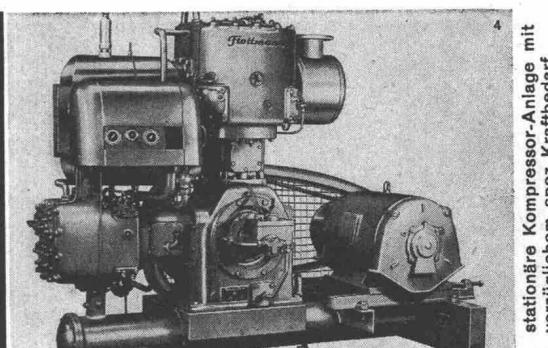


Flottmann  
Goodman  
Diamond  
Pettibone-Mulliken  
Robbins  
Söding & Halbach

## Baumaschinen

Verkauf  
Vermietung  
Service

**kamag**



stationäre Kompressor-Anlage mit  
vorzüglichem spez. Kraftbedarf

Kraft- und Arbeitsmaschinen AG  
Schlieren-Zürich Tel. 051/98 92 88

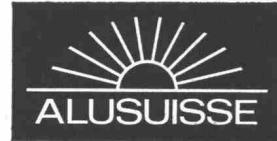
Bedeutendes Zürcher Bauunternehmen sucht in seine Architekturabteilung einen

# Hochbauzeichner für Projektstudien

als Mitarbeiter für Entwurf, Vorprojektierung, Baulandauswertung und Rentabilitätsberechnung.

Eintritt: 1. Okt. 1964 oder nach Ueber-einkunft. Interessante Dauerstelle.

Offerten unter Chiffre OFA 3042 ZU an Orell Füssli-Annoncen, Postf. Zürich 22.



Unsere Bauabteilung in Zürich projektiert Industrie- und Kraftwerkanlagen in der Schweiz und im Ausland. Im Zuge der Ergänzung unseres Mitarbeiterstabes suchen wir

## Tiefbauzeichner Eisenbetonzeichner und Hilfszeichnerinnen

Bewerber, welche über gute berufliche Qualifikationen verfügen, haben Gelegenheit zur Mitarbeit an bedeutenden Industrieprojekten des In- und Auslandes.

Wir bitten um Zustellung der Angebote mit Lebenslauf, Zeugniskopien, Saläranspruch, Photo und mit Angabe von Referenzen an die

**Schweizerische Aluminium AG**  
Bauabteilung, Personalbüro  
Buckhausersstrasse 5, 8048 Zürich

# LOSINGER

Wir suchen zwei junge

## Dipl. Bauingenieure

die Interesse für den vielseitigen und lebhaften Betrieb in einer grossen Bauunternehmung haben und selbständiges Arbeiten in einem Team mit gutem Arbeitsklima schätzen.

Ferner suchen wir einen

## Dipl. Hoch- od. Tiefbautechniker

als Konstrukteur für Holzbau, wobei einige Vorkenntnisse auf diesem Gebiet erwünscht sind,

sowie je einen

## Dipl. Tiefbautechniker

für unsere Filialen Locarno und Burgdorf als Mitarbeiter in den technischen Büros und auf den lokalen Baustellen.

Bewerber bitten wir, schriftlich oder telefonisch mit uns eine persönliche Besprechung zu vereinbaren.

**LOSINGER + CO AG, Personaldirektion**  
Monbijoustrasse 49, 3000 Bern  
Tel. (031) 45 22 11

## Bauamt II der Stadt Zürich

Das Hochbauinspektorat der Stadt Zürich sucht mit Dienstantritt so bald als möglich

## Hochbautechniker

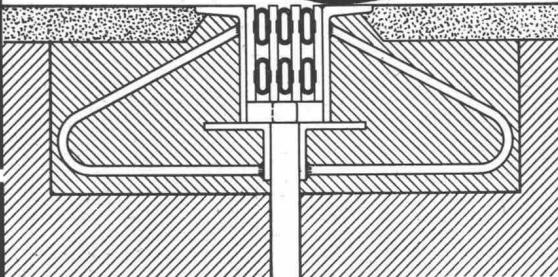
a) für die Planbearbeitung von Umbauten und kleineren Neubauten, bei Eignung auch für Kostenvoranschläge und Bauführungen, eventuell für Oberbauleitungen.

b) zur Uebernahme eines Unterhalt-Ressorts mit selbständiger Anordnung und Ueberwachung von baulichen Unterhaltsarbeiten. Verlangt wird Sicherheit im Aufstellen detaillierter Voranschläge und in der Durchführung von Submissionen und kleineren Planarbeiten, mehrjährige Bauführerpraxis.

Handschriftliche Anmeldungen mit Angabe der Personalien, des Bildungsganges und der bisherigen Tätigkeit sowie des Gehaltsanspruches sind unter Beilage von Zeugnisabschriften und Photo an das Hochbauinspektorat, Postfach, 8021 Zürich, erbeten.

Der Vorstand des Bauamtes II der Stadt Zürich

**proceq**



## Fugen-Übergangs-Konstruktionen für den Brückenbau

zur Aufnahme von Längs- und Quer-Bewegungen  
wassererdicht — keine Federn — keine Schrauben —  
Baukastensystem.

Bitte verlangen Sie unsere Unterlagen  
über Brückenauflager.

**proceq**

## Dipl. Bauingenieur ETH

32 Jahre alt, verheiratet, sucht auf Neujahr 1965 Stelle in Unternehmung oder Ingenieurbüro.

Diplom 1957, seit fünf Jahren Auslandpraxis (Europa und Afrika) in Ingenieurbüro, zur Zeit Konstrukteur im Stahlbrückenbau.

Offerte — mit Beschreibung des Tätigkeitsfeldes und Angabe des Gehalts — erbeten unter Chiffre ZL 8500 an Mosse-Annonen, 8023 Zürich.

Bekanntes Architekturbüro BSA/SIA in Zürich sucht per 1. Oktober oder nach Ueberenkunft bestausgewiesene, selbständige

## Sekretärin

für sämtliche Büroarbeiten, Empfang und Telefondienst. Rechnerische Begabung und Sprachenkenntnisse sind bei uns sehr geschätzt. Dauerstelle, 5-Tage-Woche.

Diskretion zugesichert. Offerten sind erbeten mit kurzem Lebenslauf, Photo, Gehaltsanspruch und frühestem Eintrittstermin unter Chiffre ZH 8496 an Mosse-Annonen, 8023 Zürich.

Junger

## Tiefbauzeichner

sucht auf Mitte November 1964 neuen Wirkungskreis. Tessin bevorzugt.

Offerten unter Chiffre L 42915-23 an Publicitas, 6002 Luzern.

Welcher

## Architekt

wünscht

die Ausführung von Werk- und Detailplänen zur schnellen und bauplatzreifen Bearbeitung, anhand eines fertigen Projektes, in Heimarbeit zu vergeben?

Offerten unter Chiffre ZE 1592 an Mosse-Annonen, 8023 Zürich.

Gesucht tüchtiger, junger

## Hochbautechniker

oder

## Hochbauzeichner

für interessante Bauaufgaben (Berufsschule, Krankenhaus und Wohnungsbau) auf Arch.-Büro SIA, Zürich und Pfäffikon (SZ).

Offerten mit den üblichen Unterlagen erbeten unter Chiffre ZO 1597 an Mosse-Annonen, 8023 Zürich.

**WYSS  
WÄSCHT  
WYSSEN**

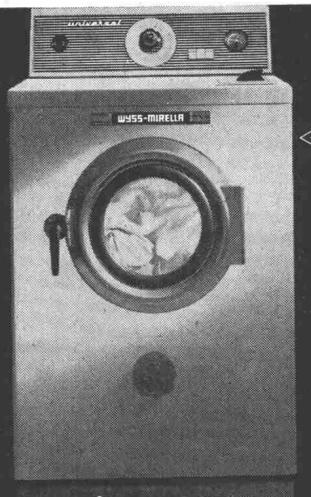
... das bestätigten Tausende die ihre Wäsche einem **Wyss-Mirella** Vollautomaten anvertrauen.

**Bestechende Vorteile der Wyss-Mirella:**  
Bequeme Frontenfüllung — Tatsächliches Fassungsvermögen von 4, 6, 9 und 12 kg Trockenwasche — Temperatursteuerung bei allen Modellen.

Wählen Sie die **Wyss-Mirella** mit Einknopf- oder Drucktastenbedienung.

Ausstellung, Beratung und Service:

Basel, St. Alban-Vorstadt 10 Tel. 061/242868  
Bern, Militärstrasse 59 Tel. 031/415641  
Genève, 20, av. du Mail Tel. 022/261726  
Lausanne, 9, av. de Morges Tel. 021/258858  
Lugano, 6, via Ariosto Tel. 091/ 27001  
Romanshorn, Rüthof Tel. 071/ 63636  
Zürich, Seefeldstrasse 116 Tel. 051/322588



**wyss**

Senden Sie mir die ausführlichen Wyss-Mirella  
Prospekte

Name

Ort

**BON**  
Gebrüder Wyss  
Waschmaschinenfabrik, Büron/LU  
(045/38484)

Ich suche  
im Auftrag eines italienischen Industrieunternehmens der  
Konfektionsbranche einen versierten

## Bauführer

für die selbständige Leitung eines grösseren Fabrikneubaus  
in Feltre (Italien) für die Dauer von 8 bis 10 Monaten ab  
1. Jan. oder Frühjahr 1965.

Interessenten, welche die Fachausdrücke der italienischen  
Sprache kennen, wollen sich bitte in Verbindung setzen mit

Willi Marti, Architekt BSA  
Glarus, Tel. (058) Büro 5 15 95, Privat 5 27 41

## Eisenbetonzeichner

mit 2 Jahren Praxis und etwas Erfahrung in Bauführung und  
Strassenbau sucht Stelle auf Ende Oktober. Besondere Inter-  
essen: Bauführung, Strassenbau, Feldarbeit. Offeren unter  
Chiffre ZD 8491 an Mosse-Annosten, 8023 Zürich.

## Heimarbeit, Zeichnerarbeiten

Übernahme zu günstigen Bedingungen sämtliche Zeichnerarbeiten in  
Eisenbeton, allg. Tiefbau, Vermessung (Aufnahmen) usw. Auch ganze  
Aufträge.

Anfragen und Aufträge an Gerh. Landerl, Blütenstrasse 23, 8057 Zürich.

Dreissigjähriger

## Hochbauzeichner

in Zürich sucht zeichnerische Heimarbeit als Nebenverdienst.  
Offeren unter Chiffre ZF 1595 an Mosse-Annosten, 8023 Zürich.

## Dipl. Architekt ETH

übernimmt in Zürich Zeichnerarbeiten für Projekt-, Werk- und Detailpläne;  
Entwürfe oder Teilnahme an Wettbewerben ausser norm. Bürozeit als Abend-  
beschäftigung. 5 Jahre Praxis und gute Arbeit auf sämtlichen Gebieten.  
Offeren unter Chiffre ZG 1570 an Mosse-Annosten, 8023 Zürich.

## 2 Tiefbau- und Eisenbetonzeichner

suchen je eine Dauerstelle. Auf selbständige Arbeit wird Wert gelegt.  
Offeren unter Chiffre ZW 1575 an Mosse-Annosten, 8023 Zürich.

## Erfahrener Architekt HTL

übernimmt Devisierung sämtlicher Arbeitsgattungen sowie allfällige Bauleitungen  
und Abrechnungen.  
Offeren unter Chiffre ZF 1572 an Mosse-Annosten, 8023 Zürich.

Wir suchen tüchtigen

## Bautechniker

zur Bearbeitung vielseitiger und interessanter Bauaufgaben  
und zu späterer Uebernahme von örtlichen Bauführungen.  
5-Tage-Woche. Eintritt 1. Januar 1965 oder nach Ueber-  
einkunft. (Evtl. sofort.)

P. Germann, Arch. BSA/SIA, Mitarbeiter G. Stulz, Arch.  
Riedlistrasse 15, 8006 Zürich, Tel. (051) 26 73 76

Gesucht auf nächsten Frühling

## Lehrlingsstelle

als Bauzeichner.  
De Min Franco, Schulstrasse 3 A, 8952 Schlieren.

## Junger Bauzeichner

(Deutschschweizer) sucht Stelle in Lugano auf Mitte November.  
Offeren unter Chiffre ZR 8417 an Mosse-Annosten, 8023 Zürich.

● Anzeigen in der Schweizerischen Bauzeitung sind eine hervorragende Verkaufshilfe ●

### Kanton Appenzell A. Rh.

Folgende Stelle, mit Amtssitz in Herisau, wird zur Wiederbesetzung ausgeschrieben:

## Dipl. Bauingenieur

### Aufgaben:

Projektierung, Vorbereitung und Bauleitung von Strassenbauten (Ausbau und Neubau), evtl. Gewässer-  
verbauungen. Bei Interesse Einsatz für erdbaumechanische oder Gewässerschutzprobleme.

### Anforderungen:

Abgeschlossene Hochschulbildung. Womöglich Unternehmerpraxis im Strassen- und Belagsbau oder all-  
gem. Tiefbau, evtl. Projektierungs- und Bauleitungspraxis im Strassenbau.

Zeitgemäss Anstellungsbedingungen, Gehalt je nach Praxis.  
Eintritt: möglichst bald.

### Anmeldung:

mit Handschriftprobe, vollständigen Personalangaben, Angaben über Bildungsgang, bisherige Tätigkeit,  
Gehaltsansprüche, frühesten Eintrittstermin mit Photobeilage an die Baudirektion von Appenzell A. Rh. in  
Herisau.

Nähre Auskunft erteilt der Kantonsingenieur in Herisau, Tel. (071) 51 61 64.  
Herisau, den 8. September 1964

Die Baudirektion



# WALTER J. HELLER AG.

## BAUUNTERNEHMUNG

SION BERN ILANZ

**EWZ**

Wir suchen für unser Leitungsbaubüro einen

## Vermessungs- oder Tiefbauzeichner

mit abgeschlossener Lehre.

Sie finden bei uns neuzeitliche Anstellungsbedingungen und ein angenehmes Betriebsklima.

Ihre handschriftliche Bewerbung erwarten wir gerne mit Beilage von Lebenslauf, Zeugnisabschriften und Photo.

**Elektrizitätswerk der Stadt Zürich**  
Postfach, 8023 Zürich

Bedeutendes Unternehmen der Baubranche sucht

## Bauführer/Architekt

mit mehrjähriger Praxis für die Besetzung eines Chefpostens.  
(Idealalter zwischen 30 und 40 Jahren.)

Für die Bearbeitung und Ueberwachung verschiedenster Bauvorhaben sind gut fundierte Kenntnisse und Erfahrung auf dem Gebiete der Planbearbeitung, Devisierung, Bauführung und Vergebungen unerlässlich.

Einem fähigen Mitarbeiter mit guten Umgangsformen, integrem Charakter und Gewandtheit im mündlichen und schriftlichen Ausdruck bieten wir einen selbständigen Posten, der ihm berufliche Befriedigung, Aufstiegsmöglichkeiten und überdurchschnittliche Honorierung bringt.

Kontaktnahme über Chiffre 16588-42 an Publicitas,  
8021 Zürich.

## Architekt

verheiratet, 8 Jahre Praxis in Deutschland und der Schweiz, mit allen vorkommenden Arbeiten vertraut, sucht ausbaufähigen Arbeitsplatz. Antritt sofort oder nach Vereinbarung.

Offertern erbeten unter Chiffre ZE 2433 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

## Bauzeichner-Bauführer

mit 3 Jahren Lehre und 3 Jahren Praxis sucht in Basel oder Umgebung einen Arbeitsplatz. Stellenantritt auf 1. Februar 1965.

Offertern unter Chiffre ZM 8502 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.



## Bautenschutz

### Grundwasser- u. Flachdachisolierungen, Abdichtungen

Frank Isolierungen AG

Sihlfeldstrasse 89, Zürich 4, Tel. (051) 25 67 92/93



## PREISWERK & ESSER

Stahlhochbau Schlosserei  
Brückenbau Metallbau  
Behälter Silos Ingenieurbureau

Basel  
Schönaustr. 10  
Tel. (061) 32 46 88

Ingenieurbüro sucht einen selbständigen

### Eisenbetonzeichner

zur Bearbeitung von abwechslungsreichen und interessanten Bauaufträgen.

Wir bieten einem einsatzfreudigen und initiativen Mitarbeiter bei guter Entlohnung und zeitgemässen sozialen Sicherheiten eine aufgeschlossene Betriebsatmosphäre.

Zur Kontaktaufnahme senden Sie Ihre Offerten bitte an Chiffre ZH 8164, Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

### Bauingenieure oder Bautechniker

finden vielseitige, selbständige Arbeit

- a) für Entwurf und Berechnung von Hoch- und Tiefbaukonstruktionen in Eisenbeton, Spannbeton, Stahl und Holz (Chefstatiker)
- b) für Projektierung und Bauleitung von Wasserversorgungen, Kanalisationen, Abwasserreinigungsanlagen

**PRANTL + GASCHEN**  
Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau, SIA  
Höheweg 3, Interlaken

Wir suchen für die Unterabteilung Bauwesen

### Dipl. Bau-Ingenieur

mit praktischer Erfahrung im Tiefbau.

Der Bewerber soll die Leitung einer Arbeitsgruppe für Projektierung, Konstruktion und Ausführung von unterirdischen Bauten übernehmen.

**Wir bieten:** Selbständige, interessante und vielseitige Tätigkeit. Zeitgemäss Besoldung, alternierende 5-Tage-Woche. Durch die Personalstruktur der Unterabteilung Bauwesen sind sehr gute Aufstiegsmöglichkeiten gegeben.

**Eintritt:** Sofort oder nach Uebereinkunft.

Offerten von Schweizer Bürgern mit ausführlichem Lebenslauf, Zeugnissen, Referenzen und Gehaltsanspruch sind zu richten an Abteilung für Genie- und Festungswesen, Mattenhofstrasse 5, Bern, Tel. (031) 61 43 19

Für die Bearbeitung von interessanten Bauprojekten und grösseren Planungen suche ich einen jüngeren

### Architekten

mit Begabung in Entwurf und Darstellung und mit Interesse an Planungsfragen, sowie einen

### Bauzeichner / Bautechniker

mit Erfahrung im Devisieren und evtl. im Durcharbeiten von vorgefertigten Bauten.

Benedikt Huber, Architekt BSA/SIA  
Minervastrasse 33, 8032 Zürich

Wir suchen

### Lehrkräfte

wenn möglich mit abgeschlossenem Hochschulstudium, praktischer Erfahrung und pädagogischem Einfühlungsvermögen, für Hoch- und Tiefbau (u. a. für Eisenbeton, Grundbau, Strassenbau und Baustatik) am Abend-Technikum Zürich.

Bewerber, welche mit Freude und Interesse am Abend Unterricht erteilen wollen, sind gebeten, ihre Offerte mit allen nötigen Unterlagen zu richten an:

Rektorat Abend-Technikum Zürich  
Lagerstrasse 45, Zürich 4

## Dipl. Architekt

gesucht für das Baubüro einer Industriefirma der Zentralschweiz.

### Bedingungen:

Abgeschlossenes Studium; praktische Erfahrung; spezielle Kenntnisse im Industriebau sind von Vorteil, aber nicht Bedingung.

Sprachkenntnisse erwünscht.  
Alter etwa 35 bis 40 Jahre.

### Aufgaben:

Projektierung und Ausführung grosser Bauvorhaben auf dem Industriesektor in der Schweiz und gelegentliche Arbeiten im Ausland. Ueberwachungsaufgaben bei grossen Wohnbauvorhaben.

Geboten wird Dauerstellung und bei Bewährung in einigen Jahren Uebernahme der Chefstellung; zeitgemäss Arbeitsbedingungen und Pensionskasse.

Offerten mit handschriftlichem Lebenslauf, Foto, Zeugniskopien sowie mit Angabe der Gehaltsansprüche sind erbeten unter Chiffre ZC 8487 an Mosse-Annnonce, 8023 Zürich.

Für unseren in den Ruhestand tretenden

## Chef der Abteilung Energieverteilung

suchen wir einen geeigneten Nachfolger.

Das Arbeitsgebiet der Abteilung umfasst den Bau und Betrieb aller städtischen Hoch- und Niederspannungs-Verteilnetze, mehrerer Unterwerke, sowie der öffentlichen Beleuchtung in Zürich. Ferner sind ihr die Abteilung Hausinstallationen, die Zählerabteilung und das Tarifbüro angegliedert.

Für die erfolgreiche Tätigkeit unseres neuen Mitarbeiters sind ein abgeschlossenes Studium als Elektroingenieur an einer schweizerischen Hochschule sowie gute, in mehrjähriger Praxis erworbene Erfahrungen auf dem genannten Gebiete erwünscht. Die Festsetzung des Gehaltes erfolgt nach Vereinbarung entsprechend der Bedeutung der Aufgabe.

Wenn Sie für dieses Tätigkeitsgebiet Interesse haben und über die nötigen Voraussetzungen verfügen, erwarten wir gerne Ihr Dienstangebot mit den üblichen Unterlagen sowie mit Angabe des Gehaltsanspruches und des frühesten Eintrittstermins an die Direktion des

**Elektrizitätswerkes der Stadt Zürich**  
Postfach, 8023 Zürich

## Gesucht nach Lugano

**dipl. Techniker oder Ingenieur** mit Erfahrung in Tief-, Strassen- und Brückenbau als Büroleiter.

**Junger Ingenieur** für interessante Objekte im Strassen- und Brückenbau.

**Bauzeichner** für Eisenbeton-Hoch- und -tiefbau.

Eintritt sofort oder nach Ueberreinkunft.

Offerten sind zu richten an:

**Ingenieur-Büro A. R. Cantoni, via Regina 9, Lugano**  
Tel. (091) 3 14 44

## Dipl. Architekt

sucht leitende Stellung.

35 Jahre, 9 Jahre Praxis, jetzt Bürochef in ungekündigter Stellung in einem namhaften Büro.

Detaillierte Offerten unter Chiffre ZN 8501 an Mosse-Annnonce, 8023 Zürich.

# Drahtseile

für höchste Beanspruchung

Kabelwerke Brugg AG Tel. 056-411151

BRUGG

